

Dohoda o partnerstve pri realizácii Projektu
podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

Zmluvné strany

Prijímateľ grantu:

Názov organizácie: Ukrajinský dom Žilina
Sídlo: Vojtecha Spanyola 1733/31 010 01 Žilina
IČO: 54522706
DIČ: 2121749916
Registrácia: MV SR VVS/1-900/90-63768
Zastúpená: Mgr. Olesya Besaraba, predseda
Kontaktná osoba: Mgr. Olesya Besaraba, predseda
Telefón/Email: 0917057065, ukrhouseza@gmail.com
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Partner projektu 1:

Názov organizácie: Diecézna charita Žilina
Sídlo: Bratislavská 423/27, 010 01 Žilina
IČO: 42065895
DIČ: 2022715508
Registrácia: Ministerstvo kultúry SR – cirkevný odbor, 12.11. 2008
Zastúpená: Mgr. Peter Birčák, riaditeľ
Kontaktná osoba: Mgr. Juraj Jakubík, manažér projektov
Telefón/Email: 0903983958
(ďalej len „**Partner 1**“)

Partner projektu 2:

Názov organizácie: **Mestský úrad v Žiline**
Sídlo: Námestie obetí komunizmu 1 011 31 Žilina
IČO: 00321796
DIČ: 2021339474
Registrácia:
Zastúpená: Mgr. Peter Fiabáne, primátor
Kontaktná osoba:
Telefón/Email: +421 (0)41 7063 104; peter.fiabane@zilina.sk
(ďalej len „**Partner 2**“)

Článok 1
Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ grantu získal grant od Karpatskej nadácie v rámci grantovej výzvy „Spolu pre deti“, realizovanej v spolupráci s organizáciou Detský fond Organizácie spojených národov („UNICEF“) č. PCA: ECARO/PCA2022105 zo dňa 22. 12. 2022, ktorej cieľom je podporiť

rozvoj partnerstiev na miestnej úrovni a rozšíriť poskytovanie kvalitných služieb vzdelávania a starostlivosti so zameraním na zraniteľné deti v ranom detstve.

2. Touto Dohodou sa upravuje spolupráca zmluvných strán pri spoločnej realizácii projektu Prijímateľa s názvom „Ideme v tom spolu“ a číslom 104/2023/SPD (ďalej len „Projekt“), práva a povinnosti jednotlivých zmluvných strán, ako aj vymedzenie vzájomných úloh a zodpovedností.
3. Projekt Prijímateľa bol schválený uznesením správnej rady Karpatskej nadácie č. 5/2023 zo dňa 29. 03. 2023.

Článok 2

Predmet dohody

1. Partneri sa touto zmluvou zaväzujú spolupracovať s Prijímateľom na Projekte za účelom dosiahnutia spoločného cieľa partnerstva, ktorým je úspešná realizácia Projektu, a Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť partnerom plnenia z poskytnutého grantu v súlade s rozpočtom Projektu.
2. Partneri vyhlasujú, že sa v celom rozsahu oboznámili s podmienkami Zmluvy o realizácii Projektu č. KN/39/2023/SPD (ďalej len „Projektová zmluva“), jej obsahu riadne porozumeli, v celom rozsahu ju akceptujú a zaväzujú sa spoločne vytvoriť podmienky pre jej riadne splnenie.
3. Partnerstvo vytvorené na základe tejto Dohody nemá právnu subjektivitu, ani nie je združením podľa § 829 Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvnou stranou Projektovej zmluvy uzatvorenej s Karpatskou nadáciou je výlučne Prijímateľ, iným partnerom priamo z Projektovej zmluvy nevyplývajú žiadne nároky.

Článok 3

Rozdelenie úloh Projektu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že úlohy v rámci Projektu budú medzi nich rozdelené nasledovne:

Prijímateľ: Ukrajinský dom Žilina

Partner v poskytovaní podporných, vzdelávacích a integračných aktivít pre deti odídencov z Ukrajiny, v tom :

Šikovne rúčky: svet koráliek a technika

Komunitná záhrada pri Humanitárnom sklade

Sebapoznanie a emočné zvládanie

Doučovanie matematiky

Doučovanie občianskej náuky a dejepisu

Umelecký kurz

Partner 1: Diecézna charita Žilina

Partner v poskytovaní podporných, vzdelávacích a integračných aktivít pre deti odídencov z Ukrajiny, v tom :

Doučovanie anglického jazyka

Poskytovanie asistencie na ZŠ

Spoločný šach a spoločenské hry

Doučovanie slovenského jazyka

Kinoklub

Partner 2: Mestský úrad v Žiline

Partner v poskytovaní informačnej, propagačnej a metodologickej pomoci.

Prijímateľ a Partner/Partneri berú na vedomie, že sú povinní realizovať Projekt v súlade s cieľmi, aktivitami a plánovanými výsledkami uvedenými v Žiadosti o grant a jej prílohách.

Článok 4

Práva a povinnosti Partnerov

1. Partner/partneri sa zaväzujú podieľať sa na realizácii Projektu v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Dohode, v Projektovej zmluve a jej prílohách.
2. Partner/partneri sa zaväzujú zabezpečiť riadnu realizáciu činností uvedených v článku 3.
3. Partner/partneri sa zaväzujú použiť Grant len na úhradu oprávnených výdavkov vo výške a v rozsahu podľa tejto Dohody, Projektovej zmluvy a jej príloh.
4. Oprávnenosť výdavkov zrealizovaných Partnerom/partnermi podlieha rovnakým obmedzeniam, aké by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované priamo Prijímateľom.
5. Partner/partneri berú na vedomie, že oprávnenosť výdavkov posudzuje prvotne Prijímateľ, následne oprávnenosť výdavkov posudzuje Karpatská nadácia v súlade s Projektovou zmluvou a Finančnou príručkou Prijímateľa/Partnera programu Spolu pre deti a legislatívou SR a EÚ, ktorá o oprávnenosti výdavkov rozhoduje s konečnou platnosťou.
6. Konečná výška plnenia z projektového grantu, ktorá bude poskytnutá Partnerovi, sa určí na základe skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Partnera, ktoré súvisia s realizáciou Projektu.
7. Partner/partneri sú povinní predkladať Prijímateľovi správy o svojej činnosti a vyúčtovania svojich nákladov riadne a včas tak, aby Prijímateľ riadne plnil svoje povinnosti predkladať správy a predkladať vyúčtovania na základe Projektovej zmluvy.
8. Partner/partneri sa zaväzujú prispievať k dosiahnutiu výsledkov Projektu v súlade s Projektovou zmluvou a jej prílohami, priebežne sledovať napĺňanie cieľových hodnôt výsledkov Projektu a na požiadanie poskytovať Prijímateľovi aktuálne hodnoty výsledkov Projektu, v súvislosti s jeho informačnými povinnosťami voči poskytovateľovi grantu.
9. Partner/partneri sa zaväzujú, že umožnia všetkým kontrolným alebo audítorským subjektom, vrátane Karpatskej nadácie a UNICEF-u a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly alebo auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami, vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením Projektovej zmluvy alebo tejto Dohody, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

Článok 5

Práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu Projektu v spolupráci s Partnerom/partnermi v súlade s touto Dohodou, Projektovou zmluvou a jej prílohami.
2. Prijímateľ je vo vzťahu k Partnerovi/partnerom povinný:
 - a) poskytnúť všetky informácie prijaté od Karpatskej nadácie a sprístupniť všetky s tým súvisiace dokumenty, napr. Projektovú zmluvu a jej prílohy;
 - b) poskytnúť súčinnosť za účelom úspešnej realizácie Projektu;

